嘗試方知

凡嘗過急必連那卑酒之人，即會向別人譽頌其好處，謂其濃旨的風味與純良而有体的本質，都不一而足，因之買急必連那卑酒者遂與日而俱增。

CAPILANO BREWING CO. LIMITED
VANCOUVER B.C.

Capilano BEER

PRICE PER DOZEN $1.50 With Return of Empties

PHONE SEYMOUR 3277 For Prompt FREE Delivery

（此告白非本省酒局或省政府發出者）

## ▲教授英文廣告

啟者：有英人教員，曾畢業於蘇格蘭亞伯頓大學，學問淵博，富有教育經驗，現欲以英文授人，專教會話與作文。此屬私人教學，每月收學金九元。凡華商、中大學、生意、餐館業者及其他，均可就學。有志習英文者，盍興乎來。

▲居址　哥林比街一二二號第廿四號房

▲報名處　鴨街九三壹號　電話：詩慶九四六貳L

## ▲卡城達權社紀念鳴謝

馬富修君賀金九元　雲埠李偉君賀金貳元
蔣國持君賀金壹元九　周汝梅君賀金壹元九
吳溫添君賀金壹元五　黃惠金君賀金壹元九
李華炳君經費壹元　中興號送紅炮牛菓
梁裕昌君送紅炮煙牛菓
以下俱祝詞
雲埠洪門總机關致公堂　維城致公總堂達權總社
穩嗲啫市党致公堂達權社　列必珠致公堂達權社
錦補碌致公堂達權社　卡城致公堂黃寶森
雲埠達權社　夏城致公堂
卡城馬富修　滿城致公堂達權社
叨吡致公堂達權社　都城振洪聲劇社
壘國周城致公總分堂　企雄打致公堂達權社
周道緝　陳羣振　林鐵郎　胡穩　吳琪祝詞
維城林紹廣　呂瑞卿　黃梓華　曾榮

(UDL) THOROUGHBRED FINE OLD CANADIAN RYE WHISKY
Thoroughly Matured at a very low Price
Per bottle of
13 oz. $1.00
25 oz. $1.80
40 oz. $2.75
United Distillers Limited
Vancouver, B. C.

天地亞路純良美味的舊
加拿大溫士威傑酒

完全蒸釀成熟價錢極廉
每樽價格列後
拾二安市　壹元
廿五安市　壹元八毛
四拾安市　貳元七五

天奶秩蒸酒有限公司謹啟

此告白與皇家酒房兼省政府無涉

## ▲廣東各屬▼

### 逕口村焚屋數十間

高要貳區笋洞鄉逕口村烟戶僅百數十家，鄉民均業農，去月廿七晚一時突發生火警，鄉人從夢中驚醒，狼狽走避，鳴鑼告警，各附近鄉人聆訊咸出灌救，奈風高物燥，結果燒去七十餘家。

### 捉回私行逃走徵兵

順德三區第貳屆應徵兵士梁國雄，自去月送往從化縣第二新兵區入伍訓練，去月底竟俟隙私逃，匿於鄉中，五日由一五二師九一八團八營鍾排長會同各區公所班員往淋頭鄉南約將緝獲後，暫送區公所轉解辦理。

### 番禺縣地方施政概況

林世恩談巡視所得印象甚佳
地方安謐教育建設正推進中

番禺縣長林世恩，日前出巡全縣八區各鄉鎮，記者日昨晉謁，承予接見，告以此次視察所得甚詳，茲特錄之如下：

▲治安情形▼　本邑治安，向稱安謐，此次冬防，適值厲行禁烟禁賭，為防範盜匪起見，特提前舉辦，本人巡視各鄉，較為寧靖，詢問原因，咸謂各區握要地方，有保安隊及縣兵駐守，區鄉交界之處，又各派警聯防，外匪無從竄進，昨歲農產品比較豐收，價格亦昂，農村經濟，尚覺活動，又值禁賭及新運推行，政府指導人民趨赴正軌，浪費因之減少等語，察核所陳，尚屬實情，當經面飭各區鄉鎮長協助里長等，對於保護地方，查禁烟賭等事，務須繼續努力，毋稍怠緩，以期治安日臻完善。

▲自治組織▼　本邑自併鄉後，人材經濟集中，鄉鎮公所組織，比前健全，經費復有着落，本邑前因增加自治機關能力，將全邑地稅，按照管轄範圍，委托該管鄉長收繳，並在地稅留縣項下，撥出百份之十六為鄉公所經費，地方公款，一併撥給，財力既裕，措施自如，觀辦埋新政，如徵收地稅，查禁烟賭，推行新運，編辦壯丁，選送新兵等項，尚能計日程功，雖間有一二鄉鎮，因管轄範圍過狹，平時經費，又以烟賭收入為大宗，現值烟賭施禁，辦事速率，未免稍緩，自當另行設法，增加收入。

▲教育經費▼　本縣自推行義務教育以來，強迫各鄉增設小學，其有公款者，飭由公款辦理，無公款者，就地籌措，成績本甚可觀，惟以烟賭收入為學校經費者為數不少，近因禁政施行，來源斷絕，出巡當中，各鄉長以無力支持，紛紛請求停辦，當即曉諭辦學為作育人材之毋，已成學校，未便中途停頓，各宜盡力維持，聽候另定辦法，茲擬改辦短期小學，經費由政府酌助，以資救濟，並俟擬具辦法，專案呈請主管機關核示施行。

▲農田水利▼　本縣禺南，地居三角洲，土壤肥沃，田土出產，本應豐富，惟人民狃於習慣，而憚於改革，帶潮田，仍多未築圍基，每年收穫，僅得一造，現擬勸令依照築圍定章，分期興築，一面參酌學屬六鄉九約築圍辦法（六鄉九約潮田經已先後成圍）經辦手續方法，亦編列成帙，分發各鄉，由縣府派員計劃指導，務期從速實現，增加生產，禺西禺北，地勢較高，山嶺亦多，遇大旱，輒虞歉收，各鄉常因爭收少量陂水，釀成械鬥，亦應設法救濟，以利灌輸，而息紛爭，出巡之際，據黃村堡鄉長周鐵垣面稱，屬內茅岡橫沙兩村，因爭放陂水，纏訟數十年，迭生械鬥，兩鄉人民生命財產，損失極鉅，去年雖經縣府一度調解，寧靖一時，若非澈底解決，終成門禍，懇請迅予維持，俾該兩鄉感情，早日和睦，共事田疇等語，當即飭建設局長乘春耕前赴履勘，召集該兩村紳耆，及地方公正人士，一俟履勘完畢，即擬具根本解決辦法，並繪具圖說，轉呈主管機關核示辦理云。

### 耆英大會報名踴躍

台山縣立民衆教育館舉辦之台山縣第一次耆英大會，原定期於三月五日下午壹時在該館館內舉行，現因男女耆老報名參加者，極形踴躍，預料舉行時，必過百人以外，該館館長特與台城青年會商定，改在青年會禮堂舉行，查壹百零六歲之陳桂毓，壯歲業儒，早年經建百歲牌坊，并舉行花燭重逢大典，預定參加時，將撰擬詩賦，攜帶赴會，以供衆覽，屆時必有一番熱鬧也。

本藥行秘製各種應驗藥品祖國風行已久現辦來海外又蒙僑胞歡迎源源賜顧銘感五中今將各藥品原價五折減收以答高誼仰祈留意採購為荷買藥品五毛送美女掛畫一張寄藥及掛畫郵費貴客自理

永昌堂
神效藥品大減價

強精補腎丸每樽壹元　永昌藥水每樽一毛
婦女調經丸每樽壹元　永昌藥散每樽壹毛
永昌油膏每盒五仙　肥兒藥散每樽壹毛
永昌藥油每樽九仙

代理處雲埠
金利源 Gim Lee Yuen 75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
活生藥行 Wat Sang Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

## ▲介紹極樂氏搜毒丸的實功効

極樂氏大藥房雅鑒敬啟者弟近因週身起有微粒癢（從疒）不堪言料係舊（花柳）病復發後得友人賜有貴約房花柳搜毒丸一粒當時用煖水冲服服後一二日久的確如神粒消癢（從疒）止無辛苦之虞誠治花柳病獨一無二之聖藥也今適逢貴藥房各藥品大減價時期未知該丸又入列其內減價否如入其內者祈將花柳搜毒丸一寸另取立止皮癢藥水二寸連送一齊付來煩由COD交易可也如不COD祈速來信賜知俾得按銀付上是荷此請　商安　弟何啓上言

Ho Kai, Unity, Sask.

◀極樂氏先生通訊處▶ Geck Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

## ▲敬告患者　并頌余君

余因生計問題東奔西走以致氣血兩虧忽起心氣痛症每痛由左至右或上游下劇痛非常屢投湯藥無濟於事時好時發不能根本治療昨閱報章見余壽仁堂有斷尾心氣痛丸普世遂索告白登閱果與僕症對立即購數丸照單服用不數日不獨痛疾全愈而且斷尾今不見復發此丸凡屬心氣痛及婦人產後月經不調而痛者無不應驗誠救世慈航護身之寶也僕因其能濟世活人功不可沒特表揚於世以利同病問津焉

各大商號均有代理云

中山二區蔡覺非敬頌

◀余蔡通訊處▶ Y. M. 149 Pender St. E. Vancouver, B.C.

## ▲雲埠達權社展期註冊啟事

啟者：計自本社舉行社員註冊以來，各社員依期前來註冊者已居多數，而未註冊者，數祇有限，其中或因經濟所阻，或離埠謀生，未能依期前來註冊者有之，今本社議決案，以体念時艱故，特予通融辦理，凡欠到民國廿五年十二月卅壹號以前月費，有兩年過外者，一律減低徵收，以九元為額，如能照數繳來，便許註冊，同享一切權利，限期至本年十壹月卅號止截，逾此不納，用特佈聞，統希亮察。

中華民國廿六年三月廿四日公佈

## ▲云埠致公堂收到年捐芳名列后

岑洪　鄭泗隆　鄭松煦　馮恒羨　吳英樓　吳如麟
徐如欣　何彬　黎宗煊　侯穩　關崇燦　司徒昌萱
周璇　譚炎　胡其光　簡國安　馬喜　司徒廣宏
馬庚辛　馬綿任　馬子元　馬福曜　馬維德　馮百信
黃傳綵　李和　李廷俊　駱才　何貽泰　雷添容
鄭新福　伍尚祿　余悅章　吳景宸　林杏舉　林榮
林松　阮榮享　劉孔正　劉桃　甄良浩　甄江
蘇光乾　蘇其桂　蘇百鉅　梅學　陳宜顯　陳富
胡榮宗　胡德儻　林偉　趙南　崔軻　黎焜榮
陳賢　陳滾　陳信　陳想　陳榮　張烈
薛金麗　薛庭芳　何月卿　黃鳳珍　陳懷春　宋深
梁嵩　梁發　馮華　譚基時　彭祥翼　高聰
曾荔燕　曾柏　曾澤顯　曾宜新　曾旺　宋叙天
湯開　莫瑞麟　伍大成　鄭炳昌　黃少波　盧啟振
王華斌　吳一海　方守富　王華進　鄭所　曹宜
梁少文　向秀蘭　錢麗瓊　鍾秀蘭　梁麗婷　馬瑞香
岑杰　岑江　岑炎　曾本　馬恒淦　秀珍　以上廿五年
吳義滿　謝志如　黃來　黃鴻新　陳春生　胡共
林春　曾百寬　劉棣全　吳金鳳　以上廿六年
鄭東貝　鄭齊女　馬洪恩　馬大敏　容學柱　司徒添泉
陳裕中　曾北相　蕭禎　高紹均　楊子順　何少清
以上廿九廿六年
關韶國　甄珍　曾杞槐　黃一新　黃穩　伍發育
廖卓勝　楊超　袁龍　容廣進　陳勝　林顯燧
趙才　劉孔昌　以上廿三廿四廿五年
張德　謝池　馬運　馬任本　馬四隆　馮富
雷扳　趙善銘　趙焯　鄧大　趙作　林連好
謝添　以上廿三廿四年
馬燦培　馬榮福　黃傳彩　黃擴照　林樹　張登
高都　何貽亮　以上廿四廿五年
黃達臣　黃容邦　林德　陳顯　何乙西　廖罩　薛壽
譚樓　以上廿三年
馮華　蔡旺　廿三至廿六年　簡苗　廿三至廿八年

## ▲哀謝

先嚴瑞松周公府君在卡市碌埠染恙入西人醫院調治不幸藥石無靈於三月十七日在院逝世身後蕭條葬費無着乃蒙四埠致公堂各叔父昆仲仗義疏財慨為解囊捐助始克成殮業於三月廿一日出殯歸土又蒙各人惠贈花圈親臨執紼素車隨送情誼薄雲沒存均感哀此鳴謝

棘人　天錫　天祥　天爵
堂弟　瑞健　瑞協
堂叔　家電　家藏　等同叩

各人捐欵及惠儀名列　恕不稱呼

汝利慎埠　四埠保衛團拾元　致公堂五元同花圈
周添財十元　周世安三元
馬林大　周業泰　朱福修　周道琮　胡扶忠　各貳元
麥官　周家廣　朱箕熾　伍杜桐　馬念超　馬爲憲
劉瑞　謝文光　黃新大　胡莊　周瑞浚　余中閏
胡忠遵　胡忠燧　周滿　周銳　以上各壹元
朱袞榮　朱熙修　朱德宏　周成穩　周道操　馬兆鈴
胡忠資　謝永韶　黃容惠　吳永奕　朱琪璋　劉兆良
鄭敬燦　朱廣連　胡玉和　雷家昂　雷家常　司徒厚
朱傳修　黃滿　司徒文渠　司徒文溫　司徒文榮
劉孔屏　司徒湊　謝禮彥　馬大準　以上各五毛
朱傑修　馬貽瑞　李浩　各貳毛五
以上汝利慎埠共銀六十八元貳毛五
卡市碌埠　致公堂拾貳元　謝允財三元
胡健維　陳榮　壽板公司　各五元
陳日　周清湛　吳興萬　吳萬　陳鴻沛　陳兆祥
以上各二元　潘驥　鍾德浩　各二毛五
潘滿　潘滾　周就　馬遠政　黃勝　各壹元
以上卡市碌埠共銀四拾七元五毛
老市崙埠　周家藏五十元　張培祿五元　吳昂五毛
林高德　鄭光祝　張炳韶　雷學藹　黃德蘭　林沾
雷家森　黃增日　以上各二毛五
始路埠　黃先生卅元另花圈銀三元　梅舅父廿五元
周桃理廿元　周在銑十五元另花圈銀壹元五
周朝準　周道問　各五元　李崇晃　周超　各壹元
周就四元　以上始路埠共銀壹百壹十元零五
西人友誼素車花圈等項　老市崙致公堂素車花圈各壹
始路致公堂素車花圈各壹　汝利慎致公堂素車花圈各壹
卡市碌埠都尾寅餐館素車　卡市碌致公堂素車花圈各壹
支花圈銀七元貳毛五　支壽板銀八十九元五毛
支燒酒銀三元二毛　支猪肉銀壹元